

# Active Speaker System

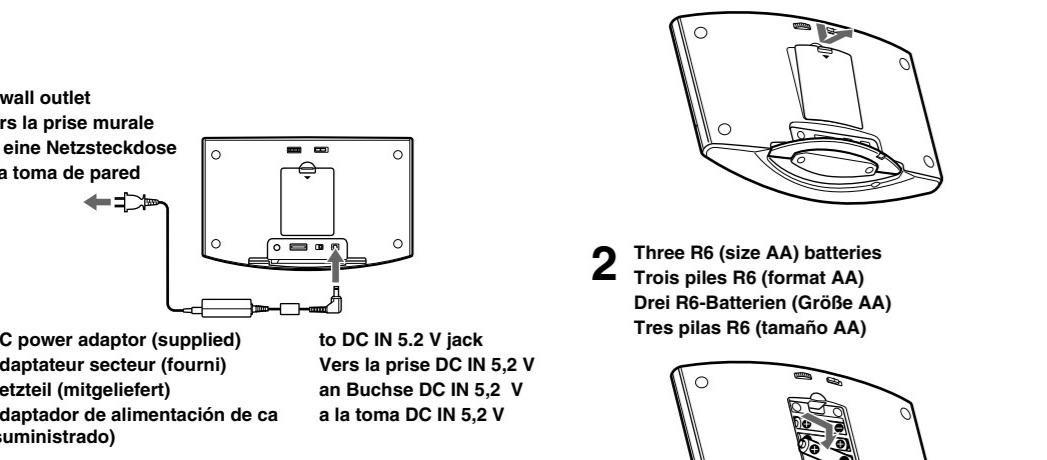
Operating Instructions  
Mode d'emploi  
Bedienungsanleitung  
Manual de instrucciones

Gebruiksaanwijzing  
Bruksanvisning  
Istruzioni per l'uso  
Manual de instrucciones

SRS-NWM10

<http://www.sony.net/>  
© 2005 Sony Corporation Printed in Malaysia

A (rear)  
(arrière)  
(hinter)  
(parte posterior)



to wall outlet  
Vers la prise murale  
an eine Netzsteckdose  
a la toma de pared

AC power adaptor (supplied)  
Adaptateur secteur (fourni)  
Netzteil (mitgeliefert)  
Adaptador de alimentación de ca (suministrado)

to DC IN 5.2 V jack  
Vers la prise DC IN 5.2 V  
Drei R6-Batterien (Größe AA)  
Tres pilas R6 (tamaño AA)



2 Three R6 (size AA) batteries  
Trois piles R6 (format AA)  
Drei R6-Batterien (Größe AA)  
Tres pilas R6 (tamaño AA)



3 Walkman (size AA) batteries  
Trois piles R6 (format AA)  
Drei R6-Batterien (Größe AA)  
Tres pilas R6 (tamaño AA)



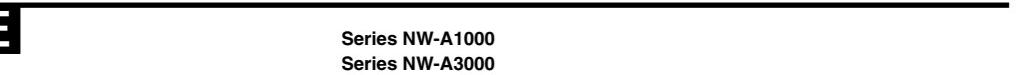
4 Installing  
Installieren  
Installeren  
Instalación



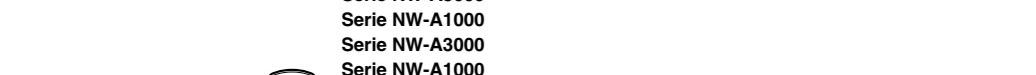
5 Removing  
Retirat  
Abnehmen  
Extracción



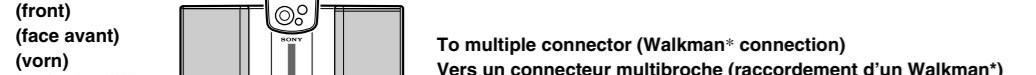
To LINE OUT or to headphones jack  
(stereo minijack)  
Vers la prise OUT ou vers la prise de casque (minprise stéréo)  
an LINE OUT oder an Kopfhörerbuchse (Stereo(minibuchse))  
a la toma LINE OUT o a la toma de auriculares (minitoma estéreo)



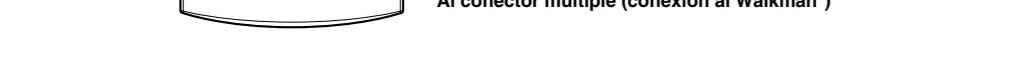
To multiple connector (Walkman connection)  
Vers un connecteur multibroche (raccordement d'un Walkman)  
An Mehrfachschluss (Walkman-Verbindung)  
Al conector múltiple (conexión al Walkman)



Battery replacement  
When the batteries are weak, the POWER/CHARGE indicator will start flickering and become faint, or the playback sound will become distorted or unstable. In such a case, replace all the batteries with new ones.



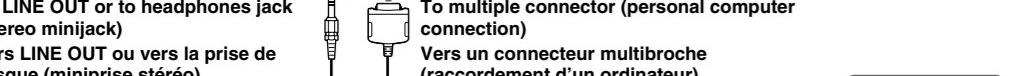
To multiple connector (personal computer connection)  
Vers un connecteur multibroche (raccordement d'un ordinateur)  
An Mehrfachschluss (PC-Verbindung)  
Al conector múltiple (conexión al ordenador personal)



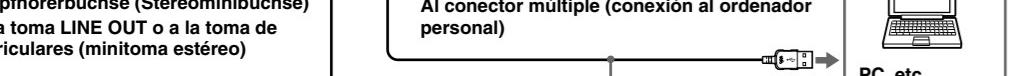
RK-G136 connecting cord  
(optional)  
Cordon de raccordement  
RK-G136 (en option)  
Verbindungsleitung RK-G136  
(gesondert erhältlich)  
Cable de conexión RK-G136  
(opcional)



To LINE OUT or to headphones jack  
(stereo minijack)  
Vers la prise OUT ou vers la prise de casque (minprise stéréo)



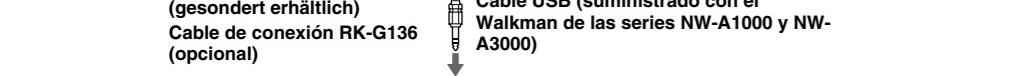
To multiple connector (Walkman connection)  
Vers un connecteur multibroche (raccordement d'un Walkman)  
An Mehrfachschluss (Walkman-Verbindung)  
Al conector múltiple (conexión al Walkman)



RK-G136 connecting cord  
(optional)  
Cordon de raccordement  
RK-G136 (en option)  
Verbindungsleitung RK-G136  
(gesondert erhältlich)  
Cable de conexión RK-G136  
(opcional)



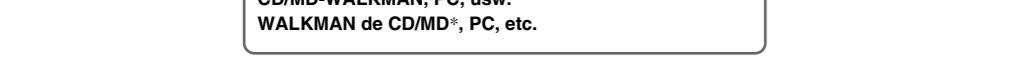
To LINE OUT or to headphones jack  
(stereo minijack)  
Vers la prise OUT ou vers la prise de casque (minprise stéréo)



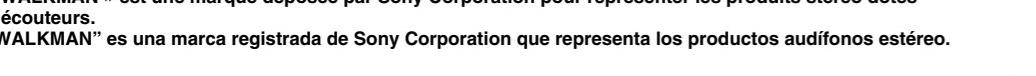
To multiple connector (Walkman connection)  
Vers un connecteur multibroche (raccordement d'un Walkman)  
An Mehrfachschluss (Walkman-Verbindung)  
Al conector múltiple (conexión al Walkman)



RK-G136 connecting cord  
(optional)  
Cordon de raccordement  
RK-G136 (en option)  
Verbindungsleitung RK-G136  
(gesondert erhältlich)  
Cable de conexión RK-G136  
(opcional)



To LINE OUT or to headphones jack  
(stereo minijack)  
Vers la prise OUT ou vers la prise de casque (minprise stéréo)



To multiple connector (Walkman connection)  
Vers un connecteur multibroche (raccordement d'un Walkman)  
An Mehrfachschluss (Walkman-Verbindung)  
Al conector múltiple (conexión al Walkman)



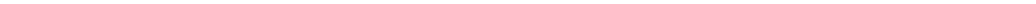
RK-G136 connecting cord  
(optional)  
Cordon de raccordement  
RK-G136 (en option)  
Verbindungsleitung RK-G136  
(gesondert erhältlich)  
Cable de conexión RK-G136  
(opcional)



To LINE OUT or to headphones jack  
(stereo minijack)  
Vers la prise OUT ou vers la prise de casque (minprise stéréo)



To multiple connector (Walkman connection)  
Vers un connecteur multibroche (raccordement d'un Walkman)  
An Mehrfachschluss (Walkman-Verbindung)  
Al conector múltiple (conexión al Walkman)



RK-G136 connecting cord  
(optional)  
Cordon de raccordement  
RK-G136 (en option)  
Verbindungsleitung RK-G136  
(gesondert erhältlich)  
Cable de conexión RK-G136  
(opcional)



To LINE OUT or to headphones jack  
(stereo minijack)  
Vers la prise OUT ou vers la prise de casque (minprise stéréo)



To multiple connector (Walkman connection)  
Vers un connecteur multibroche (raccordement d'un Walkman)  
An Mehrfachschluss (Walkman-Verbindung)  
Al conector múltiple (conexión al Walkman)



RK-G136 connecting cord  
(optional)  
Cordon de raccordement  
RK-G136 (en option)  
Verbindungsleitung RK-G136  
(gesondert erhältlich)  
Cable de conexión RK-G136  
(opcional)



To LINE OUT or to headphones jack  
(stereo minijack)  
Vers la prise OUT ou vers la prise de casque (minprise stéréo)



To multiple connector (Walkman connection)  
Vers un connecteur multibroche (raccordement d'un Walkman)  
An Mehrfachschluss (Walkman-Verbindung)  
Al conector múltiple (conexión al Walkman)



RK-G136 connecting cord  
(optional)  
Cordon de raccordement  
RK-G136 (en option)  
Verbindungsleitung RK-G136  
(gesondert erhältlich)  
Cable de conexión RK-G136  
(opcional)



To LINE OUT or to headphones jack  
(stereo minijack)  
Vers la prise OUT ou vers la prise de casque (minprise stéréo)



To multiple connector (Walkman connection)  
Vers un connecteur multibroche (raccordement d'un Walkman)  
An Mehrfachschluss (Walkman-Verbindung)  
Al conector múltiple (conexión al Walkman)



RK-G136 connecting cord  
(optional)  
Cordon de raccordement  
RK-G136 (en option)  
Verbindungsleitung RK-G136  
(gesondert erhältlich)  
Cable de conexión RK-G136  
(opcional)



To LINE OUT or to headphones jack  
(stereo minijack)  
Vers la prise OUT ou vers la prise de casque (minprise stéréo)



To multiple connector (Walkman connection)  
Vers un connecteur multibroche (raccordement d'un Walkman)  
An Mehrfachschluss (Walkman-Verbindung)  
Al conector múltiple (conexión al Walkman)



RK-G136 connecting cord  
(optional)  
Cordon de raccordement  
RK-G136 (en option)  
Verbindungsleitung RK-G136  
(gesondert erhältlich)  
Cable de conexión RK-G136  
(opcional)



To LINE OUT or to headphones jack  
(stereo minijack)  
Vers la prise OUT ou vers la prise de casque (minprise stéréo)



To multiple connector (Walkman connection)  
Vers un connecteur multibroche (raccordement d'un Walkman)  
An Mehrfachschluss (Walkman-Verbindung)  
Al conector múltiple (conexión al Walkman)



RK-G136 connecting cord  
(optional)  
Cordon de raccordement  
RK-G136 (en option)  
Verbindungsleitung RK-G136  
(gesondert erhältlich)  
Cable de conexión RK-G136  
(opcional)



To LINE OUT or to headphones jack  
(stereo minijack)  
Vers la prise OUT ou vers la prise de casque (minprise stéréo)



To multiple connector (Walkman connection)  
Vers un connecteur multibroche (raccordement d'un Walkman)  
An Mehrfachschluss (Walkman-Verbindung)  
Al conector múltiple (conexión al Walkman)



RK-G136 connecting cord  
(optional)  
Cordon de raccordement  
RK-G136 (en option)  
Verbindungsleitung RK-G136  
(gesondert erhältlich)  
Cable de conexión RK-G136  
(opcional)



To LINE OUT or to headphones jack  
(stereo minijack)  
Vers la prise OUT ou vers la prise de casque (minprise stéréo)



To multiple connector (Walkman connection)  
Vers un connecteur multibroche (raccordement d'un Walkman)  
An Mehrfachschluss (Walkman-Verbindung)  
Al conector múltiple (conexión al Walkman)



RK-G136 connecting cord  
(optional)  
Cordon de raccordement  
RK-G136 (en option)  
Verbindungsleitung RK-G136  
(gesondert erhältlich)  
Cable de conexión RK-G136  
(opcional)



To LINE OUT or to headphones jack  
(stereo minijack)  
Vers la prise OUT ou vers la prise de casque (minprise stéréo)



To multiple connector (Walkman connection)  
Vers un connecteur multibroche (raccordement d'un Walkman)  
An Mehrfachschluss (Walkman-Verbindung)  
Al conector múltiple (conexión al Walkman)



RK-G136 connecting cord  
(optional)  
Cordon de raccordement  
RK-G136 (en option)  
Verbindungsleitung RK-G136  
(gesondert erhältlich)  
Cable de conexión RK-G136  
(opcional)



To LINE OUT or to headphones jack  
(stereo minijack)  
Vers la prise OUT ou vers la prise de casque (minprise stéréo)



To multiple connector (Walkman connection)  
Vers un connecteur multibroche (raccordement d'un Walkman)  
An Mehrfachschluss (Walkman-Verbindung)  
Al conector múltiple (conexión al Walkman)



RK-G136 connecting cord  
(optional)  
Cordon de raccordement  
RK-G136 (en option)  
Verbindungsleitung RK-G136  
(gesondert erhältlich)  
Cable de conexión RK-G136  
(opcional)



To LINE OUT or to headphones jack  
(stereo minijack)  
Vers la prise OUT ou vers la prise de casque (minprise stéréo)



To multiple connector (Walkman connection)  
Vers un connecteur multibroche (raccord

